



Manuel de l'opérateur RS850W Epandeur

INTRODUCTION

Les spécifications et descriptions ainsi que le matériel illustratif contenu dans cette publication sont aussi précis que possible. Les spécifications sont sujet a changements sans préavis. Les illustrations peuvent contenir des équipements et/ou accessoires en option et peuvent ne pas inclure tous les équipements standards. Votre équipement pourrait avoir une apparence quelque peu différente de celles montrés sur les illustrations.



Veuillez lire et comprendre toute la littérature incluse. La littérature contient les spécifications et les informations de sécurité, fonctionnement, maintenance, entreposage, et assemblage spécifique ce produit. Lire les codes QR dans le manuel



de l'utilisateur pour informations supplémentaires.

Pour plus de littératures incluant les manuel de sécurité là ou applicable, ou questions concernant les termes utilisés dans ce manuel, visitez:

<https://www.echo-usa.com/manuals>

OU

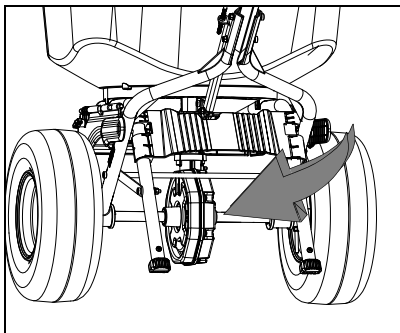


<https://www.shindaiwa-usa.com/manuals>

INFORMATIONS D'ENTRETIEN

Pièces et numéro de série

Les pièces authentiques Shindaiwa et les pièces et assemblages Shindaiwa pour vos produits Shindaiwa sont disponibles uniquement auprès d'un détaillant Shindaiwa autorisé. Lorsque vous avez besoin d'acheter des pièces toujours avoir le numéro de modèle et le numéro de série de l'unité avec vous. Pour référence future, écrire ces numéros dans l'espace ci-dessous.



No Modèle. _____ No Série. _____

Entretien

L'entretien de ce produit au cours de la période de garantie doit être effectué par un centre de service Shindaiwa autorisé. Pour le nom et l'adresse du centre de service Shindaiwa le plus près de chez vous, demandez à votre détaillant ou appelez: 1-877-986-7783. L'information de détaillant est également disponible sur www.shindaiwa-usa.com. Lorsque vous présentez votre unité pour réparation / entretien de garantie, la preuve d'achat est requise.

Soutien aux produits de consommation

Si vous avez des questions concernant l'application, l'entretien ou la maintenance de ce produit vous pouvez appeler le département de soutien aux produits de consommation Shindaiwa au 1-877-986-7783 de 08:00 à 17:00 (heure normale centrale) du lundi au vendredi. Avant d'appeler, veuillez connaître le modèle et le numéro de série de votre unité.

Enregistrement de produit

Pour assurer une couverture de garantie sans soucis, il est important d'enregistrer votre équipement Shindaiwa en ligne à www.shindaiwa-usa.com ou en remplissant la feuille d'enregistrement de garantie dans ce manuel. L'enregistrement de votre produit confirme votre couverture de garantie et fournit un lien direct entre vous et ECHO, si nous jugeons nécessaire de communiquer avec vous.

Littérature additionnelle

En plus de trouver de la littérature en ligne, les informations sont disponibles chez votre détaillant avec service autorisé Shindaiwa ou en contactant ECHO Incorporated, 400 Oakwood Road, Lake Zurich, IL 60047, (1-800-432-ECHO (3246)).

SÉCURITÉ

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

*Lire attentivement ces instructions avant utilisation.
Une mauvaise utilisation du produit ou le non-respect des
instructions peut entraîner une panne du produit ou des
blessures. Pour utiliser ce produit en toute sécurité, vous devez
lire et suivre toutes les instructions avant de l'utiliser.*



AVERTISSEMENT

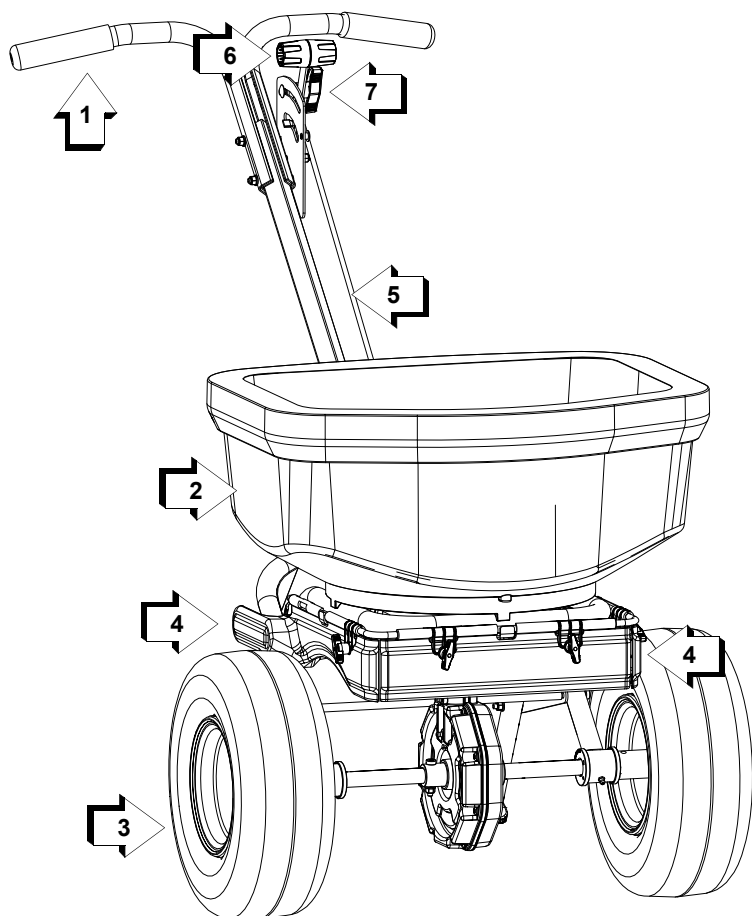
*Cause de cancer et d'effets nocifs sur la reproduction.
www.P65Warnings.ca.gov*



AVERTISSEMENT

- ◆ Ne laissez personne manipuler l'épandeur en l'absence d'instructions appropriées.
- ◆ Ne permettez pas aux enfants de manipuler l'épandeur.
- ◆ Portez tous les équipements de protection recommandés par le fabricant des produits chimiques.
- ◆ Lisez et suivez les instructions et les avertissements figurant sur l'étiquette des produits chimiques pour la manipulation et l'application des produits chimiques que vous prévoyez épandre - les paramètres d'application fournis ne sont que des directives.

DESCRIPTION



- 1 Poignées
- 2 Trémie
- 3 Roues
- 4 Déflecteurs réglables
- 5 Tige de contrôle de porte
- 6 Levier de contrôle de porte
- 7 Limiteur de réglage de porte

CONTENU

Le produit que vous avez acheté a été partiellement pré-assemblé en usine pour votre commodité. En raison des restrictions d'emballage, un certain assemblage peut être nécessaire.

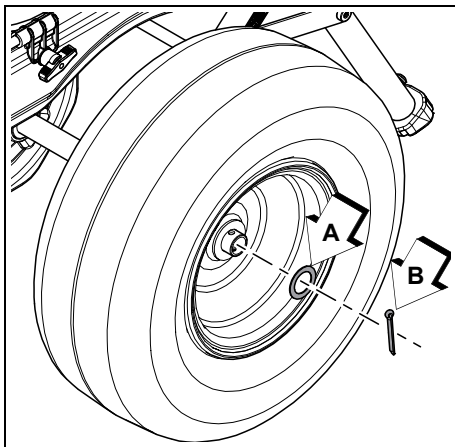
Après avoir ouvert le carton, vérifiez le bon état de son contenu. Avisez immédiatement votre détaillant ou votre concessionnaire si vous constatez que des pièces sont endommagées ou manquantes. Utilisez la liste de contenu pour vérifier s'il y a des pièces manquantes.

- 1 Assemblage de la trémie
- 2 Roues
- 1 Assemblage de la poignée supérieure
- 1 Tige de contrôle de porte
- 1 Adaptateur de tige de commande
- 1 Grille
- 1 Couvercle de la trémie
- 1 Écrou de 6 mm
- 1 Goupille fendue
- 5 Écrous à embase de 6 mm
- 2 Boulons de 6 x 60 mm
- 1 Boulon de 6 x 50 mm
- 1 Rondelle en métal
- 1 Rondelle en nylon
- 1 Déflexeur arrière
- 1 Manuel de l'utilisateur
- 1 Déclaration de garantie

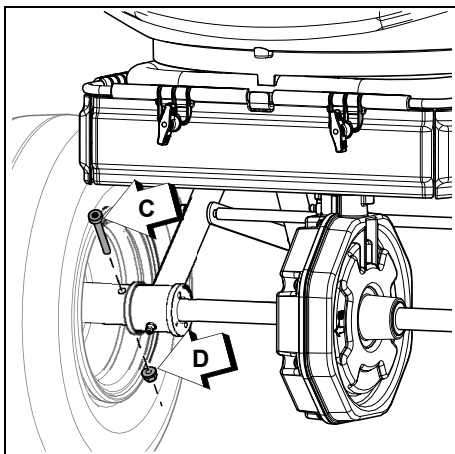
ASSEMBLAGE

Installez les roues et la poignée

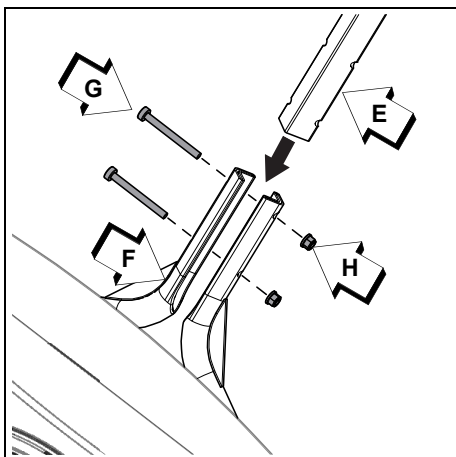
1. Installez la roue gauche et fixez-la avec la rondelle (A) et la goupille fendue (B).



2. Installez la roue droite et fixez-la avec un boulon de 6 x 50 mm (C) et un écrou à embase de 6 mm (D).

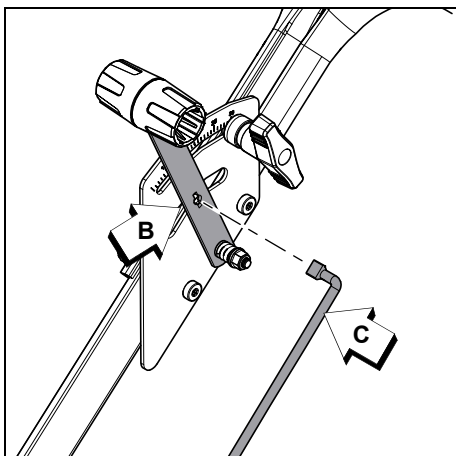


3. Installez la poignée supérieure (E) dans le support de poignée inférieur (F) et fixez-la avec deux boulons de 6 x 60 mm (G) et deux écrous à embase de 6 mm (H).

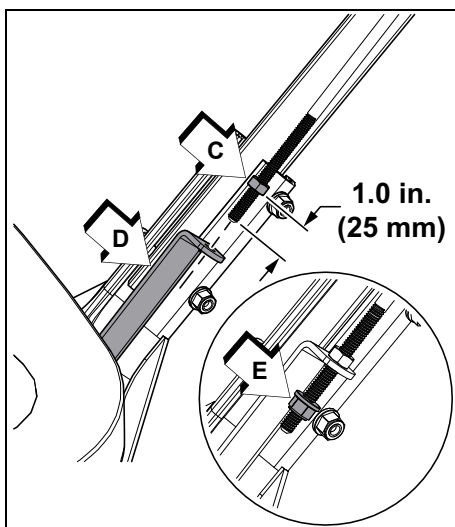


Installez la tige de contrôle de porte

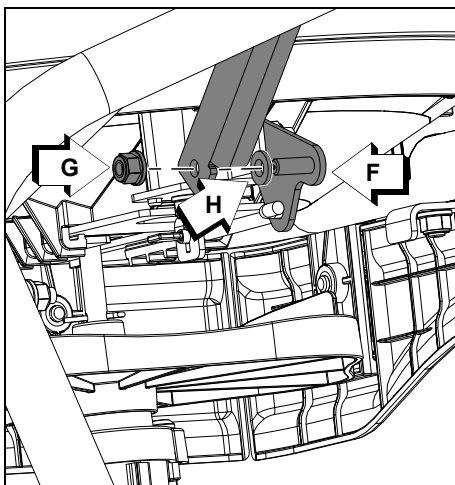
1. Insérez l'extrémité de la patte de la tige de commande de la porte (C) dans le trou fendu du levier de commande de la porte (B). Tournez la tige dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit parallèle à la poignée.



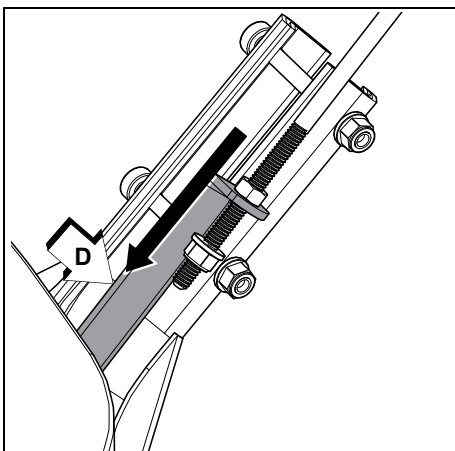
2. Vissez l'écrou de 6 mm (C) sur l'extrémité de la tige de commande de la porte jusqu'à une distance de 25,4 mm (1 po) du bas de la tige. Insérez l'extrémité fileté de la tige dans le trou de l'adaptateur de la tige de commande (D). Ensuite, vissez l'écrou à embase de 6 mm (E) sur la tige de commande de la porte. Vérifiez que les écrous restent espacés comme illustré.



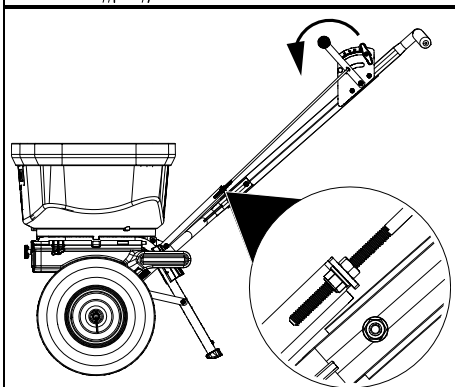
3. Fixez l'adaptateur de tige de commande à la tringlerie de porte (F). Fixez avec un écrou à embase de 6 mm (G) et une rondelle en nylon (H). Vissez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit serré à la main, puis desserrez cet écrou d'un quart de tour pour autoriser le mouvement de la charnière.



4. Poussez l'adaptateur de tige de commande (D) vers le bas jusqu'à ce que la porte soit complètement fermée.

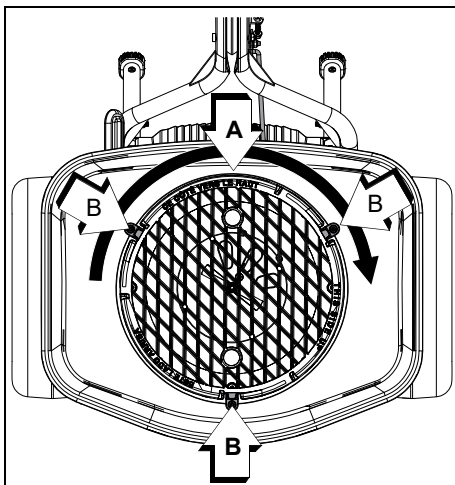


5. Positionnez le levier de commande de la porte complètement vers l'avant et serrez l'écrou de la tige de commande et l'écrou à embase comme illustré.



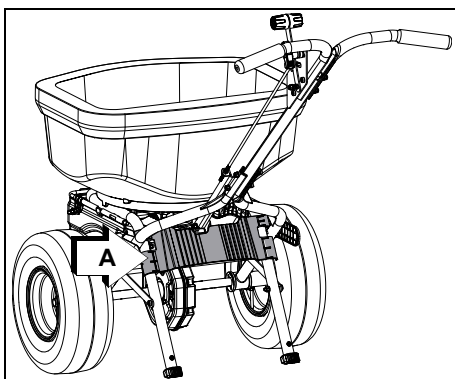
Installez la grille

1. Alignez les encoches de la grille (A) avec les languettes (B) de la trémie. Installez la grille dans la trémie. Tournez la grille dans le sens horaire pour la verrouiller en place.



Défecteur arrière

1. Installez le déflecteur arrière (A) comme indiqué.



Vérifiez la pression des pneus

AVIS

Les pneus doivent être gonflés à 15 psi. Assurez-vous que la pression des pneus ne dépasse pas 30 psi.

FONCTIONNEMENT

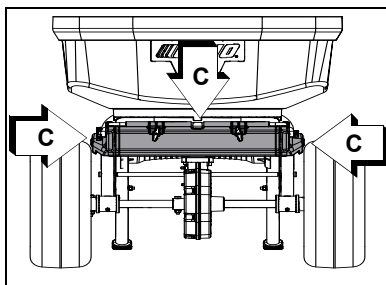
Instructions d'utilisation

ATTENTION

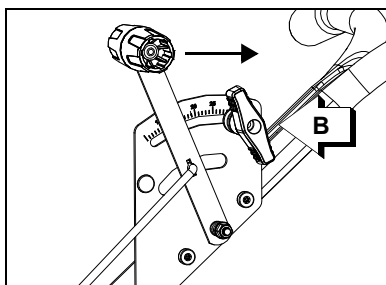
DANGER DE RENVERSEMENT. L'unité peut basculer lorsque le sol est inégal. Remplissez toujours la trémie sur un sol plat et éloignez les passants. Sinon, des blessures corporelles sont possibles.

1. Ajustez l'angle des déflecteurs (C) pour obtenir la portée d'épandage souhaitée.

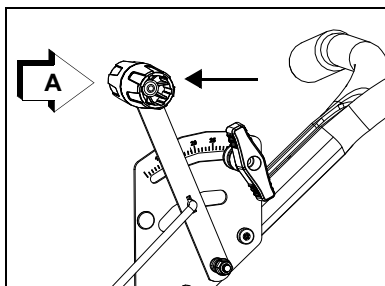
Remarque: Avec les déflecteurs fermés, le produit se répandra à 1,07 m (3,5 pi). Avec les déflecteurs entièrement ouverts, le produit sera projeté entre 1,88 et 2,44 m (6-8 pi), en fonction de la vitesse de déplacement.



2. Tirez le levier de commande de porte vers l'arrière pour régler la porte à l'ouverture souhaitée. Utilisez le limiteur de réglage de la porte (B) pour contrôler l'ouverture de la porte.

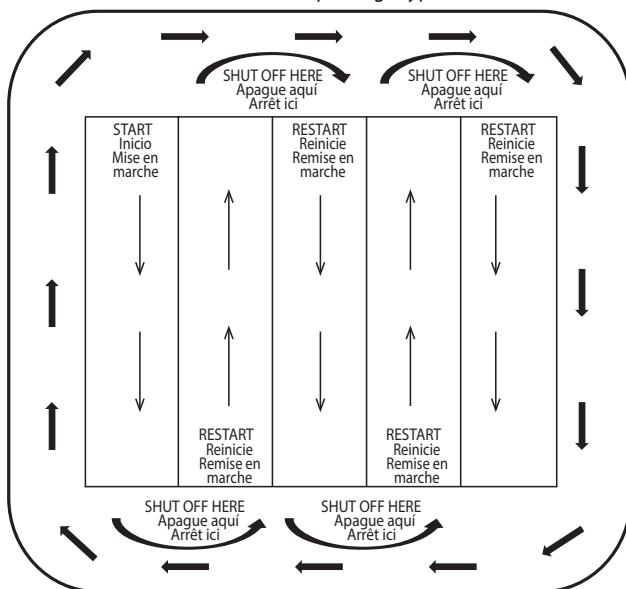


3. Poussez le levier de commande de porte (A) entièrement en avant pour fermer la porte. Remplissez la trémie avec le produit souhaité. Remplissez la trémie dans une zone qui ne sera pas endommagée par le produit déversé.



4. Démarrez l'épandeur pendant son déplacement. Tirez le levier de commande de la porte vers l'arrière pour activer le flux du produit.
5. Déplacez le levier de commande de la porte vers l'avant pour fermer la porte, avant de tourner ou d'arrêter l'épandeur.

Sample Spread Pattern
Muestra del patrón de distribución
Modèle d'épandage typ



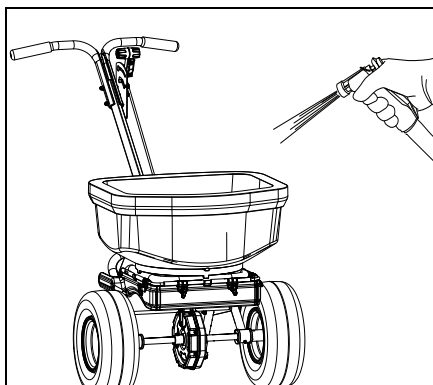
ENTRETIEN

Nettoyage de l'épandeur

AVIS

Évitez de pulvériser directement sur le boîtier de l'engrenage et n'utilisez pas de nettoyeur haute pression sur l'épandeur.

1. Lavez l'épandeur avec un tuyau d'arrosage après chaque utilisation.

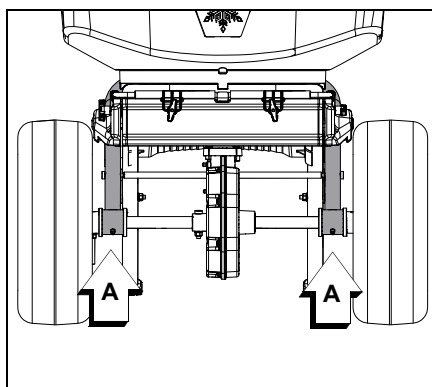
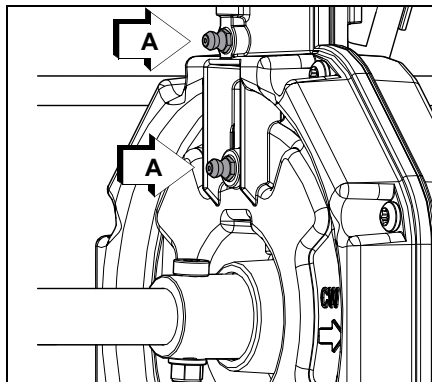


Lubrification

AVIS

Lubrifiez le boîtier d'engrenage et l'essieu une fois par saison.

1. Boîtier d'engrenage et essieu : Éliminez les débris sur les raccords de graissage (A). Appliquez 1-2 doses de graisse à base de lithium avec un pistolet à graisse approprié. Nettoyez l'excès de graisse sur les raccords de graissage.



CARACTÉRISTIQUES

MODÈLE	RS850W
Longueur	1 194 mm (47 po)
Largeur	654 mm (25,75 po)
Hauteur	952 mm (37,50 po)
Poids	17,50 kg (38,50 lb)
Capacité	
Poids	38,50 kg (85 lb)
Volume	43,9 L (1,55 pi) ³)
Hauteur de chargement	641 mm (25,25 po)
Roues et pneus	
Diamètre du pneu	305 mm (12 po)
Type de pneu	Pneumatique sans chambre
Pression recommandée	103,4 kPa (15 psi)

ENREGISTREMENT DE PRODUIT

Merci d'avoir choisi Shindaiwa Power Equipment

SVP allez sur <http://www.shindaiwa-usa.com> afin d'enregistrer vos unités neuves en ligne. C'est RAPIDE et FACILE! NOTE: Vos informations ne seront jamais vendues ou utilisées inadéquatement par ECHO Incorporated. L'enregistrement des unités nous permet de vous contacter dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'une mise à niveau technique ainsi que certifier que vous en êtes le propriétaire en cas de besoin d'une réparation sous garantie.

Si vous n'avez pas accès à l'internet vous pouvez compléter le formulaire ci-inclus et le poster à l'adresse suivante:

***ECHO Incorporated, Product Registration, PO Box 1139,
Lake Zurich, IL 60047.***

shindaiwa®

PRODUCT REGISTRATION CARD : TARJETA DE REGISTRO : CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT

ONLINE OPTION: Register online and save a stamp! You will be awarded a special Shindaiwa product information and special offers. Simply go to:
www.shindaiwa-usa.com

OPCIÓN POR INTERNET: Regístrese en la página web y ahorre una estampilla! Le alertarán sobre actualizaciones del producto y/o se le enviara información sobre los nuevos productos Shindaiwa y las ofertas especiales. Simplemente visite:
www.shindaiwa-usa.com

OPTION EN LIGNE: Enregistrez en ligne et économisez un timbre! Vous serez alerté(e) par e-mail des mises à jour des produits Shindaiwa et les mises à jour de produit ainsi que les offres spéciales. Simplement visitez le: www.shindaiwa-usa.com

Please Print : Por Favor Escribe Con Letra De Mòide : En Lettre Carré S.V.P.

Confidential: Information provided will not be shared or sold

Purchaser's Name : Nombre del Comprador : Nom de l'acheteur	
Address : Dirección : Adresse	
City : Ciudad : Ville	State : Estado : Province
Zip Code : Código Postal : Code Postal	
E-Mail Address : Dirección De Correo Electrónico : Courriel Electronique	
Phone Number : Número De Teléfono : Téléphone	Date of Purchase : Fecha de la Compra : Date de l'achat
Where Purchased : Nombre del Almacén donde fue Comprado : Lieu d'achat	
Model Number : Numero del Modelo : No. de modèle	Serial Number : Numero de Serie : No. de série

Registering your purchase enables us to contact you in the unlikely event of a service update or product recall and verifies your ownership in the event of loss. El registro de su compra nos permite contactarlo en caso de una actualización de servicio o como el aviso de tiempo de servicio o la revocación del producto y verifica su propiedad en caso de robo o pérdida. L'enregistrement de votre achat nous permet de vous contacter dans le cas improbable d'une mise à jour de modifications des instructions d'utilisation ou de rappel du produit et d'attester que vous êtes le propriétaire en cas de vol ou de perte.

Primary use of tool: ☐ Professional ☐ Homeowner ☐ Rental Equip.
 Uso primario de la herramienta: ☐ Profesional ☐ Dueño de casa ☐ Alquiler
Usage principal: ☐ Professionnel ☐ Résidentiel ☐ Location
Do you wish to receive periodic Shindaiwa product information and special offers by e-mail? ☐ Yes ☐ No
 ¿Desea usted recibir información periódica y ofertas especiales por correo electrónico sobre el producto Shindaiwa? ☐ Yes ☐ No
 Souhaitez-vous recevoir périodiquement de l'information sur les produits Shindaiwa et les offres spéciales par courrier électronique ? ☐ Oui ☐ Non
Did you visit the Shindaiwa website before purchasing your product? ☐ Yes ☐ No
 Visité usted la página web Shindaiwa antes de comprar su producto? ☐ Si ☐ No
 Avez-vous visité le site d'Shindaiwa avant de procurer votre produit? ☐ Oui ☐ Non

What factor(s) most influenced your purchase?

☐ Performance ☐ Price ☐ Dealer
☐ Reliability ☐ Prior Experience ☐ Quality ☐ Warranty
☐ Friend/Family ☐ Brand ☐ Brand
 ¿Qué factor(es) influyó más en su compra?
☐ Funcionamiento ☐ Precio ☐ Distribuidor
☐ Confiabilidad ☐ Experiencia Anterior ☐ Calidad ☐ Garantía
☐ Amigo/Familia ☐ Marca ☐ Garantía

Quel facteur (facteurs) vous a influencé le plus?

☐ Performance ☐ Prix ☐ Marchand
☐ Fiabilité ☐ Expérience ☐ Qualité ☐ Garantie
☐ Ami/Famille ☐ Marque ☐ Garantie

1.877.986.7783

www.shindaiwa-usa.com

X7571120102 02-2012

REMARQUES

N3120001001 - N31200999999

shindaiwa®

ECHO INCORPORATED

400 Oakwood Road

Lake Zurich, IL 60047

www.shindaiwa-usa.com